

## 670966-2026 - Procedura konkurencyjna

Bulgaria – Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne – „Доставка на хранителни продукти за детски и социални заведения при Община Силистра” по обособени позиции

OJ S 189/2026 30/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Dostawy

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА СИЛИСТРА

E-mail: [valeriy.nedev@siliistra.bg](mailto:valeriy.nedev@siliistra.bg)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: „Доставка на хранителни продукти за детски и социални заведения при Община Силистра” по обособени позиции

Opis: Доставка на хранителни продукти за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти.

Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация. Посочените в Техническата спецификация количества са прогнозни, изчислени на база потреблението за последните дванадесет месеца. Възложителят ще заявява доставянето на хранителни продукти, съобразно възникналите необходимост на съответните общински структури. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество хранителни продукти по вид и/или брой, без от това да произтичат каквито и да са неблагоприятни последици за него. Обхватът, обемът и изискванията към изпълнението на обществената поръчка са подробно описани и регламентирани в Техническата спецификация, неразделна част от настоящата документация.

Identyfikator procedury: c2d1b689-d7c3-4934-9268-a407a9e92367

Wewnętrzny identyfikator: 604270

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 15500000 Produkty mleczarskie, 15100000 Produkty

zwierzęce, mięso i produkty mięsne, 15220000 Ryby mrożone, filety rybne i pozostałe mięso

ryb, 15810000 Pieczywo, świeże wyroby piekarskie i ciastkarskie, 15300000 Owoce, warzywa i podobne produkty, 15600000 Produkty przemiału ziarna, skrobi i produktów skrobiowych, 15400000 Oleje i tłuszcze zwierzęce lub roślinne, 15851000 Produkty mączne

#### **2.1.2. Miejsce realizacji**

Podział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)  
Kraj: Bułgaria

#### **2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 619 360,80 EUR

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: Определеният за изпълнител участник след да представя гаранция за изпълнение на договора, непосредствено преди сключване му в размер на 3 % от стойността му без ДДС. Наличие на обстоятелства по чл. 107 от ЗОП и обстоятелствата по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, представляват основание за отстраняване от участие в процедурата. Към поръчката са прикачени нови образци на Част I Указания за участие - нови, Част IV Указания за подготовка на образците - нови и нов образец на КСС-Ясли - ОП5. Удължава се срока за подаване на оферти.

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 10

##### **Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 10

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Когурсја: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54,

ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неправопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП). - опитал е да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Część zamówienia

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Месо, месни продукти, риба и рибни продукти

Opis: Доставка на месо, месни продукти, риба и рибни продукти за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при

необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604282

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 607 956,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър

съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирувания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да

представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Мляко и млечни продукти, яйца

Opis: Доставка на мляко и млечни продукти, яйца за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене,

отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му;  
- Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.  
Wewnętrzny identyfikator: 604289

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 360 953,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по

безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и

по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0003**

Tytuł: Пресни, консервирани и замразени плодове, зеленчуци и подправки

Opis: Доставка на пресни, консервирани и замразени плодове, зеленчуци и подправки за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604344

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 588 763,60 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в

публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаящи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирувания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното

изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой транспортно средство, във връзка с изпълнението на предмета на поръчката. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат описание на транспортните средства, с които разполагат, рег. номер, № и дата на Свидетелство за регистрация. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)  
Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0004**

Tytuł: Пакетирани стоки и подправки

Opis: Доставка на пакетирани стоки и подправки за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване na качествена, здравословna i питателna храна na потребителите; - Осигуряване na правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване na бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604345

#### 5.1.1. **Презначение**

Характер на заповишението: Доставка

Главна класификация (cpv): 15000000 Живност, напитки, тютюн и продукти за сродство

#### 5.1.2. **Место на реализация**

Подподраздел на национално (NUTS): Силистра (BG325)

Държава: България

#### 5.1.3. **Сметанено време на валидност**

Дата на започване: 01/12/2026

Време на валидност: 24 Месеца

#### 5.1.4. **Възобновяване**

Максимален брой възобновявания: 0

#### 5.1.5. **Стойност**

Сметанена стойност без ДДС: 243 412,70 EUR

#### 5.1.6. **Общи сведения**

Това е заповишението за повторение

Описание: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Застрежено участие:**

Участие не е застрежено.

Проект на заповишението не финансиран от фондове на ЕС

Заповишението е обхванато от обхвата на Споразумението за правата на заповишения на държавни (GPA): не

#### 5.1.7. **Стратегични заповишения**

Цел на стратегичното заповишението: Заповишения, различни от стратегични

Зелени заповишения - Критерии: Няма критерии за зелени заповишения на публични

#### 5.1.8. **Критерии за достъпност**

Критерии за достъпност за лица с инвалидност не са взети предвид с оглед на по-долното обосноваване

Обосноваване: Критерии не са приложими при доставка на хранителни продукти.

#### 5.1.9. **Критерии за квалификация**

Източници на критерии за избор: Внимание

Критерий: Вписване в подходящия професионален регистър

Описание на критерия за селекция: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция за безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция за безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава офертата. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство

и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирувания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато изборният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на

храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### 5.1.11. **Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. **Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### 5.1.15. **Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. **Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### 5.1. **Część zamówienia: LOT-0005**

Tytuł: Хляб и хлебни изделия

Opis: Доставка на хляб и хлебни изделия за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на

потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.  
Wewnętrzny identyfikator: 604346

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 263 298,50 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър

съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирувания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да

представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0006

Tytuł: Био месо, месни продукти, риба и рибни продукти

Opis: Доставка на био месо, месни продукти, риба и рибни продукти за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим

на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604367

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 319 595,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Намаляване на въздействието върху околната среда в жизнения цикъл на продуктите чрез внедряване на изискванията на Наредба № Н-1 Наредба № Н-1 за екологичните изисквания към определени продукти.

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

Zielone zamówienia - Kryteria: Krajowe kryteria zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата,

съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирувания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи

за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият

следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0007**

Tytuł: Био мляко и млечни продукти, яйца

Opis: Доставка на био мляко и млечни продукти, яйца за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604372

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

##### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

##### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 55 452,10 EUR

##### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

##### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Намаляване на въздействието върху околната среда в жизнения цикъл на продуктите чрез внедряване на изискванията на Наредба № Н-1 Наредба № Н-1 за екологичните изисквания към определени продукти

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

Zielone zamówienia - Kryteria: Krajowe kryteria zielonych zamówień publicznych

##### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от

продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларираат данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларираат съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларираат съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат

Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

**5.1. Część zamówienia: LOT-0008**

Tytuł: Био пресни, консервирани и замразени плодове, зеленчуци и подправки

Opis: Dostawa na bio prесni, консервирани и замразени плодове, зеленчуци и подправки, за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословna и питателna хранa на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните aktove по прилагането му; - Подобрjwаne качеството и usловията, при които се осъществjwа храненето на потребителите; - Pовишаване na бързината na доставката при neобходимост от хранителни продукти. Видът и количеството na хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделna част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604374

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 64 248,40 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Намаляване на въздействието върху околната среда в жизнения цикъл на продуктите чрез внедряване на изискванията на Наредба № Н-1 Наредба № Н-1 за екологичните изисквания към определени продукти

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

Zielone zamówienia - Kryteria: Krajowe kryteria zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи

документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б

„Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП.

Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/ обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой транспортно средство, във връзка с изпълнението на предмета на поръчката.

Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат описание на транспортните средства, с които разполагат, рег. номер, № и дата на Свидетелство за регистрация. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

**5.1. Część zamówienia: LOT-0009**

Tytuł: Био пакетирани стоки и подправки

Opis: Dostawa na bio pakietirani stoiki i podprawki za nuždite na detски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословна и питателна храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Повишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604376

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Podział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 58 337,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Намаляване на въздействието върху околната среда в жизнения цикъл на продуктите чрез внедряване на изискванията на Наредба № Н-1 Наредба № Н-1 за екологичните изисквания към определени продукти

#### 5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници

изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

##### **Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0010**

Tytuł: Био хляб и хлебни изделия

Opis: Dostawka na био хляб и хлебни изделия за нуждите на детски и социални заведения при Община Силистра с цел: - Осигуряване на качествена, здравословna и питателna храна на потребителите; - Осигуряване на правилен режим на хранене, отчитащ изискванията на Закона за здравето и нормативните актове по прилагането му; - Подобряване качеството и условията, при които се осъществява храненето на потребителите; - Пoвишаване на бързината на доставката при необходимост от хранителни продукти. Видът и количеството на хранителните продукти са посочени в Техническата спецификация – неразделna част от настоящата документация.

Wewnętrzny identyfikator: 604377

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

##### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

##### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 57 344,50 EUR

##### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Последващо възлагане ще се проведе през 2028 г.

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Замówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Намаляване на въздействието върху околната среда в жизнения цикъл на продуктите чрез внедряване на изискванията на Наредба № Н-1 Наредба № Н-1 за екологичните изисквания към определени продукти

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

Zielone zamówienia - Kryteria: Krajowe kryteria zielonych zamówień publicznych

#### **5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Критерия не е приложим при доставка на хранителни продукти.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава регистрация по реда на чл. 23 и следващия от Закона за храните (ЗХ) на обект за производство, преработка и/или дистрибуция на храни, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата, съгласно § 1, т. 4 от Допълнителните разпоредби на Закона за храните, вписан в публичен национален регистър на бизнес операторите, обектите за производство, преработка и/или дистрибуция на храни и на хранителните добавки и храните, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, поддържан от Българска агенция по безопасност на храните, чрез съответната Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му. За чуждестранни лица – аналогична регистрация, респ. вписване в аналогичен професионален регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Забележка: При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти, включени в обособените позиции, за които се подава оферта. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство и/или търговия с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. ВАЖНО!!! Възложителят ще приеме издадените до влизането в сила на Закона за храните от 09.06.2020 г., удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни от животински и от неживотински произход с обхват на регистрацията, включващ хранителни продукти по групи, за съответната обособена позиция, за която се подава офертата по смисъла на чл. 12 от Закона за храните (отм. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020 г.), т.к. на основание § 5 от ПЗР на ЗХ, същите запазват действието си за срока, за който са издадени. Участниците декларират съответствията с горепосочените критерии за подбор чрез попълване на част IV, б. А „Годност“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците посочват № и дата на удостоверението на регистрирания обект, адрес на обекта, вид на обекта (за производство или за търговия), групите храни, които се произвеждат или предлагат в регистрирания обект, посочване на валидността на регистрацията, компетентен орган, издал удостоверението, уеб адрес, откъдето може да се направи справка за наличието на регистрацията на декларирувания обект, респ. аналогична информация за еквивалентната регистрация на чуждестранните лица-участници в процедурата. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, заверено копие на Удостоверение за

регистрация на обект по Закона за храните, а за чуждестранно лице – да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява дейностите от предмета на поръчката в Република България, в т.ч. че е извършил съответната регистрация, респ. изпълнил е друго действие, ако е необходимо (вж. чл. 112, ал. 1, т. 4 ЗОП).

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 70 000 (седемдесет хиляди евро) евро. В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, критериите за подбор касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП, следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б

„Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП.

Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еврото стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Документи за доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот; - удостоверения от банки Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под „идентичен“ предмет следва да се разбира доставка на хранителни продукти, включени в предмета на поръчката/ обособената позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира търговия с храни и /или доставка на хранителни продукти. Възложителят не поставя изискване за обем. В случай, че участник подава оферта за повече от една обособена позиция е достатъчно да е изпълнил минимум една дейност/доставка, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните/приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат изпълнените от тях доставки на хранителни продукти през определения от възложителя период с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП представя списък на изпълнените доставки, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, доказващи извършената доставка.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът трябва да разполага минимум с 1 (един) брой превозно средство, регистрирано от съответния компетентен орган, обозначено и вписано в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (за хранителните продукти, обект на обособената позиция, за които е приложимо). За чуждестранни участници изискването се прилага по еквивалентен начин, съгласно законодателството на страната, в която са установени. В случай, че участник подава оферта за повече от една от горепосочените обособени позиции, е достатъчно да разполага с минимум 1 (един) брой превозно средство, отговарящо на условията на чл. 50, ал. 1 и 2 от ЗХ.

Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в съответните /приложимите полета на ЕЕДОП. В това поле участниците следва да посочат Информация за номер на стикер и ДК номер на МПС вписани в Национален регистър на транспортните средства за превоз на храни. Доказване: При сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът определен за изпълнител, съгласно чл. 64, ал.1, т. 9 от ЗОП представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е чуждестранно лице, в съответствие с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, същият следва да извърши регистрация на декларираните транспортни средства съгласно българското законодателство. На основание чл. 50, ал. 3 от ЗХ последното изискване не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава - членка на Европейския съюз.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: За целите на настоящата обществена поръчка "най – ниска цена" ще се счита предложената от участника обща стойност без вкл. ДДС за периодични доставки на храни и хранителни продукти, включени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/604270>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/604270>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: В системата

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА СИЛИСТРА

Numer rejestracyjny: 000565537

Adres pocztowy: ул. СИМЕОН ВЕЛИКИ №.33

Miejscowość: гр.Силистра

Kod pocztowy: 7500

Podpodział krajowy (NUTS): Силистра (BG325)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Валерий Петров Недев

E-mail: [valeriy.nedev@siliistra.bg](mailto:valeriy.nedev@siliistra.bg)

Telefon: +359 86816224

Adres strony internetowej: <https://siliistra.egov.bg>

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/25536>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana: 67d225d7-db68-4f78-a2c3-f084e06700d4-01

Główny powód zmiany: Korekta nabywcy

Opis: Към поръчката са прикачени нови образци на Част I Указания за участие - нови, Част IV Указания за подготовка на образците - нови и нов образец на КСС-Ясли - ОП5.

Удължава се срока за подаване на оферти.

### 10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0001

Opis zmian: Към поръчката са прикачени нови образци на Част I Указания за участие - нови, Част IV Указания за подготовка на образците - нови и нов образец на КСС-Ясли - ОП5. Удължава се срока за подаване на оферти.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 28/09/2026

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 8e04fa34-ab10-4e88-9ce0-c7bd3bab0960 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 28/09/2026 16:13:02 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 670966-2026

Numer wydania Dz.U. S: 189/2026

Data publikacji: 30/09/2026